

2009 Toronto Chinese Chess Championship Set for July

Jointly organized by the Toronto Xiangqi Association and the Scarborough Seniors Chess Club, the 2009 Toronto Xiangqi Open will take the form of a 6 rounds of Swiss tournament, to be held three straight Saturdays – July 4, July 11 and July 18 (2 games per week), followed by final matches for first and third place on July 25. All rounds begin at 1 pm at the Milliken Park Community Center (4325 McCowan Road, Toronto, ON - South of Steeles, East of McCowan).



The open tournament is divided into Individual, Senior (65 years old or up) and youth group (age 17 or below). Trophies and gifts will be awarded to the eight top finishers, as well as the top three senior and youth players.

All are welcome to play; prior registration is welcome. Or just drop by, and we'll introduce you to one of the world's great games. The cost of entering the tournament is a modest \$3 for members and \$10 for non-members.

The Toronto Open is a tradition dating back to 1978. It gives players from throughout the GTA the chance to meet and play against the city's leading masters.

To register or inquire about the Toronto Xiangqi Open, please contact Tse, Lin by phone at +1 647-282-3123 or email elyuen@yahoo.com

For more information about the Toronto Xiangqi Association, please visit www.txa.ca.



2009 Toronto Xiangqi Open

Organizer: Toronto Xiangqi Association (TXA);

Scarborough Seniors Chess Club (SSCC)

Event: Individual (Open; Senior – age 65 or above; Youth – age 17 or below)

Time: Saturday July 4, July 11, July 18 (Preliminary) and July 25 (final)

Location: Milliken Park Community Center – 1 pm to 5pm

4325 McCowan Road, Toronto, ON - South of Steeles, East of McCowan;

Method:

WXF (AXF) Rules will be adopted

• Six preliminary rounds using the Swiss system. Two games per week.

• When players obtain equal scores, their rankings will be decided by match points; opponent's match points, and total wins.

• Any player that is absent for 2 rounds is automatically disqualified.

• The final round takes the form of two-game matches in which the top four from the Swiss tournament play off for the first and third places.

• The Senior Champion is the top senior player from the preliminary rounds.

• The Youth champion is the top youth player from the preliminary rounds.

Awards:

Open 1st to 8th - Trophy/Certificate, and Gift Set
Senior 1st to 3rd - Trophy/Certificate, and Gift Set
Youth 1st to 3rd - Trophy/Certificate, and Gift Set

Entry Fee: Member - \$3.00, Non-member - \$10.00

Banquet Fee: \$25.00 (Awards Presentation & Banquet – July 25, 2009 evening)

Chairman: Elton Yuen; Benson Wong

Referees: Peter Sung; Yip Sing Ng; Ying Fai Choi; Lin Tse

Registration

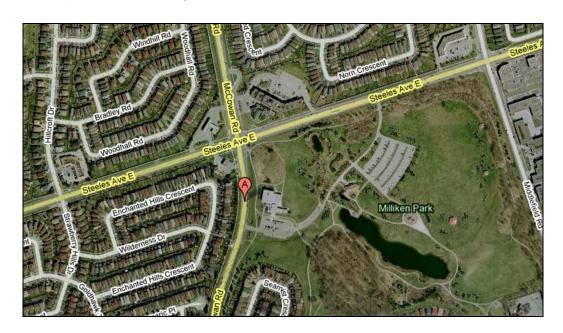
& Inquiry: Tse, Lin at +1 647-282-3123 or elyuen@yahoo.com



二零零九年多倫多中國象棋公開賽

由多倫多象棋會、士嘉堡耆英象棋會聯合主辦的二零零九年多倫多中國象棋公開賽將於七月四日揭開戰幕。這是多倫多自一九七八年以來傳統一年一度的棋壇盛事。

這次比賽分兩階段進行。預賽爲六輪積分循環制,分別於七月四、十一、十八日每星期六下午一時進行,每日進行兩輪比賽。決賽於七月二十五日星期六下午一時進行,由預賽前兩名決冠亞軍、預賽三四名爭奪第三名,決賽採用淘汰賽兩局製。比賽地點:Milliken Park Community Center (4325 McCowan Road, Toronto, ON - South of Steeles, East of McCowan)。



本次公開賽分公開組、耆英組(六十五歲以上)和少年組(十七歲以下)。公開組前八名,以及耆英組和少年組前三名將獲獎盃/証書及獎品一份。歡迎廣大棋友踴躍參加。

報名參賽或詢問有關比賽事宜請致電:謝廉先生+1-647-282-3123或發電郵 <u>elyuen@yahoo.com</u>,亦可在比賽首日當場報名。報名費用:會員三元、非會員十元。

如需了解更多關於多倫多象棋會的情況,請訪問 www.txa.ca.

二零零九年多倫多中國象棋公開賽

主辦單位: 多倫多象棋會;士嘉堡耆英象棋會

比賽項目: 個人賽(公開組;耆英組:六十五歲以上;少年組:十七歲以下)

比賽日期: 七月四、十一、十八日(初賽); 二十五日(決賽)

比賽地點: Milliken Park Community Center - 每星期六下午一時至五時

4325 McCowan Road, Toronto, ON - South of Steeles, East of McCowan;

比賽細則: 用世象聯(亞象聯)棋例.

初賽:瑞士制績分循環賽

六輪績分循環賽,每周兩輪一局制

如有兩棋手同分時,名次由下列分數決定:場分;對手分;胜場

棋手缺席兩輪將按自動退出比賽處理

決賽:單淘汰賽(兩局制)

從六輪初賽名次最好四名棋手將進入決賽,第一,二名棋手將爭

公開組冠軍,第三,四名棋手將爭公開組季軍

耆英組冠軍:初賽最高名次耆英棋手 少年組冠軍:初賽最高名次少年棋手

勵: 公開組第一名至第八名: 獎盃/証書,及獎品一份

耆英組第一名至第三名: 獎盃/証書,及獎品一份 少年組第一名至第三名: 獎盃/証書,及獎品一份

報名費用: 會員三元,非會員十元

晚宴費用: 二十五元(頒獎及晚宴:二十五日)

组委名单: 主席:阮国衡;黄超雲

裁判:宋德柔;伍业诚;蔡映輝;謝廉

報名查詢: 謝廉 +1-647-282-3123 or elyuen@yahoo.com



2009 Toronto Xiangqi Open Registration Form 二零零九年多倫多中國象棋公開賽報名表

	中文姓名	英文姓名	電話	年齡	是否會員	報名費	報名日期
No	Chinese Name	English Name	Phone Number	Age	Member (Y/N)	Fee	Date
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19		_					
20							